

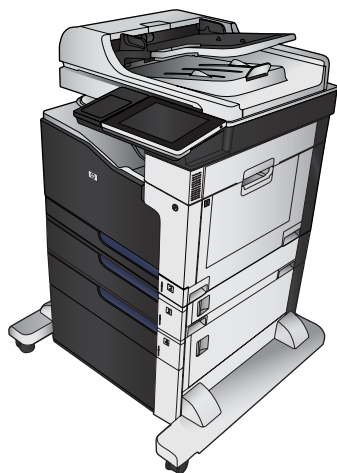


# LASERJET ENTERPRISE 700 COLOR MFP

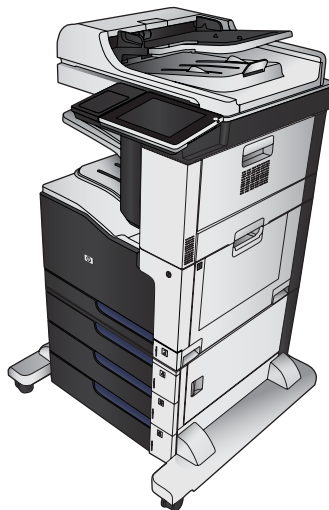
Garantivejledning og juridisk vejledning



M775dn



M775f



M775z



M775z+





HP LaserJet Enterprise 700 color  
MFP M775

Garantivejledning og juridisk vejledning

## **Copyright og licens**

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er, uden forudgående skriftlig tilladelse, forbudt, for så vidt det ikke er udtrykkeligt tilladt i henhold til loven om ophavsret.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

De eneste garantier for HP-produkter og -serviceydelser er at finde i de udtrykkelige garantierklæringer, der følger med produkterne og tjenesteydelserne. Intet heri skal opfattes som en ekstra garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller mangler heri.

Varenummer: CC522-90936

Edition 1, 10/2012

## **Varemærker**

ENERGY STAR og ENERGY STAR-mærket er registrerede varemærker i USA.

---

# Indholdsfortegnelse

<b>1 Service og support</b>	<b>1</b>
Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti	2
HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-tonerpatron	4
HP's politik vedrørende forbrugsvarer, der ikke er fra HP	5
HP's websted for antiforfalskning	6
Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, overførings sæt og valesæt	7
Data gemt på tonerpatronen	8
Slutbrugerlicensaftale	9
OpenSSL	12
Selvreparation udført af kunden, garantiservice	13
Kundesupport	14
<b>2 Produktspecifikationer</b>	<b>15</b>
Fysiske specifikationer	16
Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner	16
Miljømæssige specifikationer	16
<b>3 Lovgivningsmæssige oplysninger</b>	<b>17</b>
FCC-regulativer	18
Produktets miljømæssige varetagelsesprogram	19
Beskyttelse af miljøet	19
Ozonproduktion	19
Strømforbrug	19
Papirforbrug	19
Plastik	19
Forbrugsvarer til HP LaserJet-printeren	19
Oplysninger om returnering og genbrug	20
USA og Puerto Rico	20
Flere returneringer (mere end en patron)	20
Enkelt returnering	20
Forsendelse	20

Returnering uden for USA .....	21
Papir .....	21
Begrænsninger i materialet .....	21
Bortskaffelse af udstyr, der er kasseret af brugere .....	22
Genanvendelse af elektronisk hardware .....	22
Kemiske stoffer .....	22
Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) .....	22
Kilder med yderligere oplysninger .....	22
Overensstemmelseserklæring .....	24
Overensstemmelseserklæring (faxmodeller) .....	26
Sikkerhedserklæringer .....	28
Lasersikkerhed .....	28
Canadiske DOC-regulativer .....	28
VCCI-erklæring (Japan) .....	28
Vejledning til strømkabel .....	28
Erklæring vedrørende strømkabel (Japan) .....	28
EMC-erklæring (Kina) .....	29
EMC-erklæring (Korea) .....	29
EMI-erklæring (Taiwan) .....	29
Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland .....	29
GS-erklæring (Tyskland) .....	31
Tabel for stoffer (Kina) .....	31
Erklæring om Begrænsning af farlige stoffer (Tyrkiet) .....	31
Erklæring om begrænsning af farlige stoffer (Ukraine) .....	31
Yderligere erklæringer for telekommunikationsprodukter (fax) .....	32
EU-erklæring om telekommunikationsdrift .....	32
New Zealand Telecom Statements .....	32
Additional FCC statement for telecom products (US) .....	32
Telephone Consumer Protection Act (US) .....	33
Industry Canada CS-03 requirements .....	33
Mærkning af kabelforbundet/trådløst vietnamesisk telekommunikation for godkendte ICTQC-type produkter .....	34
Japansk telekommunikationsmærke .....	34
<b>Indeks .....</b>	<b>35</b>

---

# 1 Service og support

- [Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti](#)
- [HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-tonerpatron](#)
- [HP's politik vedrørende forbrugsvarer, der ikke er fra HP](#)
- [HP's websted for antiforfalskning](#)
- [Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, overføringsæt og valesæt](#)
- [Data gemt på tonerpatronen](#)
- [Slutbrugerlicensaftale](#)
- [OpenSSL](#)
- [Selvreparation udført af kunden, garantiservice](#)
- [Kundesupport](#)

# Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti

HP-PRODUKT

DEN BEGRÆNSEDE GARANTIS VARIGHED

HP LaserJet Enterprise 700 color MFP M775dn, M775f, M775z, M775z+

Et års garanteret service på stedet

HP garanterer dig, slutbrugerkunden, at hardware og ekstraudstyr fra HP vil være fri for fejl i materiale og forarbejdning efter købsdatoen i den ovennævnte periode. Hvis HP modtager oplysninger om sådanne defekter under garantiperioden, forbeholder HP sig retten til at reparere eller udskifte produkter, der viser sig at være defekte. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller svare til nye i ydeevne.

HP garanterer, at der ikke vil opstå fejl i HP-softwaren under udførelsen af programmeringsinstruktioner i ovenfor angivne periode på grund af defekter i materiale og forarbejdning, når den installeres og bruges korrekt. Hvis HP underrettes om sådanne defekter i garantiperioden, vil HP ombytte den software, som ikke udfører programmeringsinstruktioner på grund af sådanne defekter.

HP garanterer ikke, at driften af HP's produkter er uafbrudt eller fejlfri. Hvis HP ikke er i stand til, inden for en rimelig tid, at reparere eller ombytte et produkt, således at det opnår en tilstand som garanteret, har kunden ret til at få købsprisen refunderet ved øjeblikkelig returnering af produktet.

HP-produkter kan indeholde reoverede dele, der i ydeevne svarer til nye dele, eller dele, som kan have været genstand for tilfældig brug.

Garantien dækker ikke fejl som følge af (a) forkert eller utilstrækkelig vedligeholdelse eller kalibrering, (b) software, grænseflader, dele eller forbrugsvarer, som ikke er leveret af HP, (c) uautoriseret ændring eller misbrug, (d) betjening på steder, som ikke opfylder de miljømæssige specifikationer for produktet eller (e) forkert forberedelse eller vedligeholdelse af stedet.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DE OVENNÆVNTE GARANTIER EKSKLUSIVE, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, UDTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKkelig UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke begrænsninger i varigheden af en underforstået garanti. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig. Denne begrænsede garanti giver dig særlige juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, som varierer fra land/område til land/område, stat til stat eller provins til provins.

HP's begrænsede garanti gælder i alle de lande/områder eller steder, hvor HP leverer support for det pågældende produkt, og hvor HP har markedsført dette produkt. Den service, du modtager i kraft af garantien, kan variere i forhold til lokale standarder. HP vil ikke ændre produktets form, tilpasning eller funktion for at gøre det muligt at betjene det i et land/område, som det ikke oprindeligt var beregnet til, af juridiske eller lovgivningsmæssige årsager.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER RETSMIDLERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING DINE ENESTE RETSMIDLER. UNDTAGEN HVOR DET ER ANGIVET OVENFOR, ER HP ELLER DENNES LEVERANDØRER I INTET TILFÆLDE ANSVARLIG FOR TAB AF DATA ELLER FOR DIREKTE, SPECIELLE OG HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB ELLER TAB AF DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVADENTEN DE ER BASERET PÅ KONTRAKT, SKADEGØRENDE



HANDLING ELLER ANDET. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af indirekte eller hændelige skader. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

# HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-tonerpatron

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse.

Denne garanti gælder ikke for produkter, der (a) er blevet påfyldt, renoveret, genfremstillet eller misbrugt på nogen måde, (b) har problemer på grund af misbrug, forkert opbevaring eller betjening på steder uden de angivne miljømæssige specifikationer for printerproduktet eller (c) viser tegn på slid efter almindelig brug.

Hvis du vil benytte garantitjenesten, skal du returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet og udskriftsprøver) eller kontakte HP Kundesupport. Efter eget valg udskifter HP de produkter, der viser sig at være defekte, eller refunderer købsprisen.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV OG INGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVAD ENTEN DEN ER SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, GÆLDER UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRALÆGGER SIG SPECIFIKT ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER BETINGELSE FOR SALGSBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL.


I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SÆRLIGE ELLER HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER TABT FORTJENESTE ELLER MISTEDE DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM KONTRAKTBRUD, ERSTATNINGSFORPLIGTENDE RETSBRUD ELLER ANDRE FORHOLD.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING, UNDTAGEN I DET OMFANG LOVGIVNINGEN TILLADER DET, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE OG ER I TILLÆG TIL DE OBLIGATORISKE LOVBEBEFALEDE RETTIGHEDER, SOM GÆLDER FOR SALGET AF DETTE PRODUKT TIL DIG.

# HP's politik vedrørende forbrugsvarer, der ikke er fra HP

Hewlett-Packard Company anbefaler ikke brug af tonerpatroner, der ikke er fra HP, hverken nye patroner eller genfremstillede patroner.

---

 **BEMÆRK:** Brug af tonerpatroner, der ikke er fra HP, eller en genopfyldt tonerpatron til HP-printerprodukter påvirker ikke garantien over for kunden eller HP's supportkontrakt med kunden. Hvis der er fejl på eller beskadigelse af produktet, som kan tilskrives brugen af en tonerpatron, der ikke er fra HP, eller en genopfyldt tonerpatron, opkræver HP standardpriserne for tid og materialer for service af produktet for den pågældende fejl eller beskadigelse.

---

## HP's websted for antiforfalskning

Gå til [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit), når du installerer en HP-tonerpatron, og meddelelsen på kontrolpanelet angiver, at patronen ikke er fra HP. HP hjælper dig med at finde ud af, om patronen er original, og vil være behjælpelig med at løse problemet.

Tonerpatronen er muligvis ikke en original HP-tonerpatron, hvis du bemærker følgende:

- Statussiden over forbrugsvarer indikerer, at der er installeret en forbrugsvare, som ikke er fra HP.
- Du oplever et stort antal problemer med tonerpatronen.
- Patronen ser ikke ud, som den skal (f.eks. afviger emballagen fra HP's emballage).

# Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, overførings sæt og valesæt

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse, indtil printerens kontrolpanel angiver, at den er ved at løbe tør.

Denne garanti dækker ikke produkter, der er (a) blevet renoveret, genfremstillet eller på nogen måde ændret, (b) opstået problemer med pga. forkert opbevaring eller drift i et miljø, der ikke overholder de angivne miljøspecifikationer for printeren eller (c) præget af almindelig slitage.

Du kan opnå garantiservice ved at returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet) eller ved at kontakte HP Kundesupport. HP bestemmer, hvorvidt produktet, som viser sig at være defekt, skal udskiftes, eller om købsprisen skal refunderes.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DEN OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIGT ELLER MUNDTLIGT, UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKKELT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SPECIELLE ELLER TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER TAB AF PROFIT ELLER DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTSRETTLIGT FORHOLD, EN SKADEVOLDENDE HANDLING ELLER ANDET.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

## Data gemt på tonerpatronen

De HP-tonerpatroner, der bruges sammen med dette produkt, indeholder et hukommelseskort, der hjælper ved anvendelsen af produktet.

Desuden indsamler dette hukommelseskort et begrænset sæt oplysninger om produktforbruget, som kan indeholde følgende: den dato, tonerpatronen blev installeret første gang, den dato, tonerpatronen sidst blev brugt, antal sider udskrevet med tonerpatronen, sidedækningen, de anvendte udskrivningstilstande, alle udskrivningsfejl, der er forekommet, og produktmodellen. Disse oplysninger hjælper HP med at designe fremtidige modeller, som imødekommer kundernes udskrivningsbehov.

De data, der indsamles fra tonerpatronens hukommelseskort, indeholder ikke oplysninger, der kan bruges til at identificere en kunde eller bruger af en tonerpatron eller et bestemt produkt.

HP indsamler en prøve af hukommelseskortene fra de tonerpatroner, der returneres til HP's gratis returnerings- og genbrugsprogram (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Hukommelseskortene fra disse prøver læses og studeres for at forbedre fremtidige HP-produkter. HP-partnere, som hjælper med at genbruge denne tonerpatron, har muligvis også adgang til disse data.

Alle tredjepartsfirmaer, som kommer i besiddelse af tonerpatronen, har muligvis også adgang til de anonyme oplysninger på hukommelseskortet.

# Slutbrugerlicensaftale

LÆS DENNE AFTALE, FØR DU TAGER DETTE SOFTWAREPRODUKT I BRUG: Denne slutbrugerlicensaftale ("EULA") er en kontrakt imellem (a) dig (enten som individ eller den juridiske person, du repræsenterer) og (b) Hewlett-Packard Company ("HP"), som indeholder vilkår og betingelser for din brug af softwareproduktet ("Software"). Denne Slutbrugerlicensaftale er ikke gældende, hvis du har en separat licensaftale imellem dig og HP eller HP's leverandører vedrørende Softwaren, herunder en licensaftale i onlinedokumentationen. Ordet "software" kan inkludere (i) tilknyttede medier, (ii) en brugervejledning og andet trykt materiale, og (iii) "online" eller elektronisk dokumentation (samlet kaldet "Brugerdokumentation").

RETTIGHEDER TIL SOFTWAREN TILBYDES KUN PÅ BETINGELSE AF, AT DU ACCEPTERER SLUTBRUGERLICENSAFTALENS VILKÅR OG BETINGELSER I DENNE EULA. NÅR DU INSTALLERER, KOPIERER, DOWNLOADER ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGER SOFTWAREN, ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE. HVIS DU IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, MÅ DU IKKE INSTALLERE, KOPIERE, DOWNLOADE ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGE SOFTWAREN. HVIS DU HAR KØBT SOFTWAREN, MEN IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, SKAL DU RETURNERE SOFTWAREN TIL KØBSSTEDET INDEN FOR FJORTEN DAGE, HVOREFTER DU VIL FÅ KØBSPRISEN REFUNDERET; HVIS SOFTWAREN ER INSTALLERET PÅ ELLER GJORT TILGÆNGELIG SAMMEN MED ET ANDET HP-PRODUKT, KAN DU RETURNERE HELE PRODUKTET I UBRUGT STAND.

- 1. SOFTWARE FRA TREDJEPART.** Softwaren kan ud over HP's beskyttede software ("HP-software") omfatte software under licenser fra tredjepart ("Tredjepartssoftware" og "Tredjepartslicens"). Tredjepartssoftware licenseres til dig i henhold til vilkårene og betingelserne for den tilsvarende Tredjepartslicens. Generelt er Tredjepartslicensen en fil, f.eks. "license.txt" eller en "readme-fil". Du skal kontakte HP's supportafdeling, hvis du ikke kan finde en Tredjepartslicens. Hvis Tredjepartslicenserne inkluderer licenser, som sørger for kildekode tilgængelighed (f.eks. GNU General Public License), og den tilsvarende kildekode ikke er inkluderet i Softwaren, kan du gå ind på produktsupportsiderne på HP's websted (hp.com) for at se, hvordan du får den pågældende kildekode.
- 2. LICENSRETTIGHEDER.** Du har følgende rettigheder, forudsat at du overholder alle vilkår og betingelser i denne EULA:
  - a. Anvendelse.** HP giver dig en licens til Anvendelse af ét eksemplar af HP-softwaren. "Anvendelse" betyder installere, kopiere, gemme, indlæse, køre, vise eller på anden måde bruge HP-softwaren. Du må ikke ændre HP-softwaren eller deaktivere nogen licenserings- eller kontrolfunktioner i HP-softwaren. Hvis denne Software er leveret af HP med henblik på Anvendelse sammen med et billed- eller udskrivningsprodukt (f.eks. hvis Softwaren er en printerdriver, firmware eller et tilføjelsesprogram), må HP-softwaren kun bruges sammen med et sådant produkt ("HP-produkt"). Der kan være angivet yderligere begrænsninger af Anvendelsen i Brugerdokumentationen. Du må ikke adskille HP-softwaren i bestanddele i forbindelse med Anvendelsen. Du har ikke ret til at distribuere HP-softwaren.
  - b. Kopiering.** Din ret til at kopiere betyder, at du må tage kopier til arkivering eller sikkerhedskopiering af HP-softwaren, forudsat at hver kopi indeholder alle oprindelige meddelelser om den beskyttede HP-software og kun benyttes til sikkerhedskopieringsformål.
- 3. OPGRADERINGER.** Når du vil anvende HP-software, der er leveret af HP, som en opgradering, en opdatering eller et supplement (under ét "Opgradering"), skal du først have licens til den originale HP-software, som HP kan identificere som et produkt, der er kvalificeret til Opgradering. Hvis

Opgraderingen tilsidesætter den originale HP-software, må du ikke længere bruge denne HP-software. Denne EULA gælder for hver Opgradering, medmindre HP angiver andre vilkår for Opgraderingen. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem denne EULA og sådanne andre vilkår, gælder de andre vilkår.

#### 4. OVERFØRSEL.

- a. Overførsel til tredjepart. Den oprindelige slutbruger til HP-softwaren må foretage én engangsoverførsel af HP-softwaren til en anden slutbruger. En sådan overførsel omfatter alle komponenter og bestanddele, medier, Brugerdokumentation, denne EULA og Godkendelsescertifikatet, hvis der findes et sådant. Overførslen må ikke være indirekte, f.eks. en konsignation. Inden overførslen skal slutbrugeren, som modtager den overførte Software, acceptere denne EULA. Efter overførslen af HP-softwaren ophører din licens automatisk.
- b. Begrænsninger. Du må ikke udleje, lease eller udlåne HP-softwaren eller Anvende HP-softwaren til forretningsrelateret timesharing eller nogen anden form for kommerciel brug. Du må ikke underlicensere, tildele eller på anden måde overføre HP-softwaren undtagen som udtrykkeligt angivet i denne EULA.

#### 5. EJERRETTIGHEDER. Alle rettigheder vedrørende immaterialret i Softwaren og Brugerdokumentationen tilhører HP eller dets leverandører og er beskyttet af lovgivningen, herunder gældende copyright-, forretningshemmeligheds-, patent- og varemærkelove. Du må ikke fjerne nogen produktidentifikation, copyright-meddelelse eller ejerskabsangivelse fra Softwaren.

#### 6. BEGRÆNSNING AF REVERSE ENGINEERING. Du må ikke udføre reverse engineering, dekompile eller disassemblere HP-softwaren, undtagen og kun i det omfang at gældende lovgivning giver ret til det.

#### 7. SAMTYKKE TIL ANVENDELSE AF DATA. HP og dets datterselskaber kan indsamle og bruge tekniske oplysninger, som du angiver i forbindelse med (i) din Anvendelse af Softwaren eller HP-produktet eller (ii) levering af supporttjenester i relation til Softwaren eller HP-produktet. Alle sådanne oplysninger er underlagt HP's politik for beskyttelse af personlige oplysninger. HP anvender ikke sådanne oplysninger i en form, som identificerer dig personligt, medmindre det er nødvendigt for at forbedre din Anvendelse eller levere supporttjenester.

#### 8. ANSVARSBEGRÆNSNING. Uanset de skader, du måtte lide, vil HP og dets leverandørers eneste ansvar i henhold til denne EULA og din eneste misligholdelsesbeføjelse i henhold til denne EULA være begrænset til det største af følgende beløb: Det faktiske beløb, du har betalt for Produktet, eller USD 5,00. I DET OMFANG GÆLDENDE LOVGIVNING GØR DET MULIGT, KAN HP ELLER HP'S LEVERANDØRER I INTET TILFÆLDE HOLDES ANSVARLIG FOR NOGET SÆRSKILT DOKUMENTERET, HÆNDELIGT ELLER INDIREKTE TAB ELLER NOGEN FØLGESKADER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL TAB AF FORTJENESTE, TAB AF DATA, DRIFTSTAB, PERSONSKADE ELLER KRÆNKELSE AF PRIVATLIVETS FRED), DER PÅ NOGEN SOM HELST MÅDE HAR RELATION TIL ANVENDELSEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT ANVENDE SOFTWAREN, SELVOM HP ELLER NOGEN LEVERANDØRER ER UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG SELVOM OVENSTÅENDE MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSE IKKE OPFYLDER SIT EGENTLIGE FORMÅL. Nogle stater eller andre jurisdiktionsområder tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af utilsigtede skader eller følgeskader, så ovenstående begrænsning eller udelukkelse gælder muligvis ikke for dig.

#### 9. KUNDER FRA DEN AMERIKANSKE FORBUNDSREGERING. Softwaren er udviklet udelukkende i privat regi. Al Software er kommerciel computersoftware i gældende erhvervsbestemmers betydning. Således er anvendelse, duplikering og offentliggørelse af Softwaren af eller for Den



amerikanske forbundsregering eller en af dennes underleverandører i henhold til US FAR 48 CFR 12.212 og DFAR 48 CFR 227.7202 alene underlagt vilkårene og betingelserne i denne Slutbrugerlicensaftale med undtagelse af bestemmelser, som måtte være i modstrid med gældende obligatoriske føderale lovgivning.

- 10.** OVERHOLDELSE AF EKSPORTLOVGIVNING. Du skal overholde alle love, regler og bestemmelser (i), som gælder for eksport eller import af Softwaren, eller (ii) som begrænser Anvendelsen af Softwaren, herunder begrænsninger i spredningen af nukleare, kemiske eller biologiske våben.
- 11.** RETTIGHEDSFORBEHOLD. HP og dets leverandører forbeholder sig alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt er tildelt dig i henhold til denne EULA.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

# OpenSSL

Dette produkt indeholder software, der er udviklet af OpenSSL Project til brug i OpenSSL Toolkit.  
(<http://www.openssl.org/>)

DENNE SOFTWARE STILLES TIL RÅDIGHED AF OpenSSL PROJECT "SOM DEN ER", OG ALLE EKSPLICITTE ELLER IMPLICITTE GARANTIER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, STILTIENDE ANSVAR FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL FRASKRIVES. OpenSSL PROJECT ELLER BIDRAGYDERNE KAN I INTET TILFÆLDE HOLDES ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, HÆNDELIGE, DOKUMENTEREDE, PØNALT BEGRUNDEDE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL FREMSKAFFELSE AF ERSTATNINGSVARER OG -SERVICES,

TAB AF ANVENDELSE, DATA ELLER INDTJENING ELLER DRIFTSTAB) UANSET ÅRSAG, OG EFTER ENHVER TEORI OM ERSTATNINGSANSVAR, UANSET OM DET INDGÅR I KONTRAKT, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER SKADEVOLDENDE HANDLING (HERUNDER MISLIGHOLDELSE ELLER ANDET), DER OPSTÅR PÅ EN HVILKEN SOM HELST MÅDE SOM FØLGE AF BRUG AF DENNE SOFTWARE, PÅ TRODS AF UNDERRETNING OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.

Dette produkt indeholder kryptografisk software, der er skrevet af Eric Young (eay@cryptsoft.com).  
Dette produkt indeholder software, der er skrevet af Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

## Selvreparation udført af kunden, garantiservice

HP-produkter er designet med mange CSR-dele (Customer Self Repair), der minimerer reparationstid og giver større fleksibilitet i forbindelse med udskiftning af defekte dele. Hvis HP i diagnosticeringsperioden identificerer, at reparationen kan udføres ved hjælp af en CSR-del, leverer HP denne del direkte til dig for udskiftning. Der er to kategorier af CSR-dele: 1) Dele, hvor reparation udført af kunden er obligatorisk. Hvis du anmoder HP om hjælp til at udskifte disse dele, skal du betale for rejse- og arbejdsomkostninger for denne service. 2) Dele, hvor reparation udført af kunden er valgfri. Disse dele er også designet til Customer Self Repair. Hvis du ønsker, at HP skal udskifte dem for dig, kan dette blive udført uden ekstra omkostninger i henhold til den form for garantiservice, der er knyttet til dit produkt.

Baseret på tilgængelighed og geografiske forhold leveres CSR-dele inden for en forretningsdag. Levering samme dag eller efter 4 timer kan tilbydes for et ekstra gebyr, og hvis geografien tillader det. Hvis der er brug for hjælp, kan du ringe til HP Technical Support Center, og en tekniker hjælper dig over telefonen. HP angiver i de leverede materialer til en CSR-del, om den defekte del skal returneres til HP. I de tilfælde hvor der kræves returnering af den defekte del til HP, skal du sende den defekte del tilbage til HP inden for en angiven tidsperiode, normalt fem (5) forretningsdage. Den defekte del skal returneres med den tilhørende dokumentation i det leverede materiale. Hvis den defekte del ikke returneres til HP, kan der resultere i en regning fra HP for udskiftningen. Med en reparation udført af kunden betaler HP for levering og omkostninger for returnering af delen og bestemmer, hvilken fragtmænd der skal bruges.

# Kundesupport

Få telefonsupport til dit land/område	Telefonnumre for de enkelte lande/områder findes i den folder, der fulgte med i kassen med produktet, eller på adressen <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Du skal have produktnavn, serienummer, købsdato og beskrivelse af problemet klar.	
Få 24 timers internetsupport	<a href="http://www.hp.com/support/lj700colorMFPM775">www.hp.com/support/lj700colorMFPM775</a>
Download softwaretilbehør, drivere og elektroniske oplysninger	<a href="http://www.hp.com/go/lj700colorMFPM775_software">www.hp.com/go/lj700colorMFPM775_software</a>
Bestil yderligere HP-service- eller vedligeholdelsesaftaler	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Registrer dit produkt	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>

---

## 2 Produktspecifikationer

- [Fysiske specifikationer](#)
- [Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner](#)
- [Miljømæssige specifikationer](#)

# Fysiske specifikationer

**Tablet 2-1 Fysiske specifikationer, med tonerpatroner**

Produkt	Højde	Dybde	Bredde	Vægt
M775dn	595 mm	639 mm	592 mm	63,7 kg
M775f	1143 mm	668 mm	745 mm	97,7 kg
M775z	1198 mm	668 mm	745 mm	107,5 kg
M775z+	1198 mm	668 mm	745 mm	116,3 kg

**Tablet 2-2 Produktmål med alle låger, bakker og dokumentføder helt åbne**

Produkt	Højde	Dybde	Bredde
M775dn	941 mm	1129 mm	959 mm
M775f	1489 mm	1158 mm	1012 mm
M775z	1544 mm	1158 mm	1012 mm
M775z+	1544 mm	1158 mm	1012 mm

# Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner

Se [www.hp.com/go/lj700colorMFPM775\\_regulatory-environmental](http://www.hp.com/go/lj700colorMFPM775_regulatory-environmental) for at få aktuelle oplysninger.

**⚠ FORSIGTIG:** Strømkravene er baseret på det land/område, hvor produktet sælges. Konverter aldrig driftsspændinger. Dette vil beskadige produktet og gøre produktets garanti ugyldig.

# Miljømæssige specifikationer

**Tablet 2-3 Specifikationer for driftsmiljø**

Miljø	Anbefalet	Tilladt
Temperatur	17-25°C	15° til 30°C
Relativ fugtighed	30 % til 70 % relativ luftfugtighed (RH)	10-80% relativ luftfugtighed
Højde	Ikke relevant	0-3.048 m

---

# 3 Lovgivningsmæssige oplysninger

- [FCC-regulativer](#)
- [Produktets miljømæssige varetagesprogram](#)
- [Overensstemmelseserklæring](#)
- [Overensstemmelseserklæring \(faxmodeller\)](#)
- [Sikkerhedserklæringer](#)
- [Yderligere erklæringer for telekommunikationsprodukter \(fax\)](#)

## FCC-regulativer

Dette udstyr er blevet afprøvet og fundet i overensstemmelse med kravene til en digital klasse A-enhed, i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Disse krav er fastsat med henblik på at yde rimelig beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i installationer, når udstyret betjenes i et kommercielt miljø. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i henhold til brugervejledningen, kan det give skadelig interferens i radiokommunikationen. Brug af dette udstyr i boligområder giver muligvis skadelig interferens. Hvis det er tilfældet, skal brugeren rette interferensen for egen regning.



---

**BEMÆRK:** Eventuelle ændringer eller modifikationer af printeren, som ikke udtrykkeligt er godkendt af HP, kan gøre brugerens ret til at anvende dette udstyr ugyldig.

Brug af et afskærmet interfacekabel er påkrævet, for at Klasse A-grænserne i afsnit 15 af FCC-bestemmelserne kan overholdes.

---



# Produktets miljømæssige varetagelsesprogram

## Beskyttelse af miljøet

Hewlett-Packard Company er engageret i levering af kvalitetsprodukter på en miljømæssigt ansvarlig måde. Dette produkt er udviklet med adskillige egenskaber, der minimerer indvirkningen på miljøet.

## Ozonproduktion

Dette produkt genererer ingen nævneværdig ozongas (O<sub>3</sub>).

## Strømforbrug

Strømforbruget falder betydeligt, når produktet befinder sig i klar- eller Dvale-tilstand, hvilket minimerer belastningen af de naturlige ressourcer og udgifterne, uden at det påvirker produktets høje ydeevne. Hewlett-Packards udskrivnings- og billedudstyr, der er mærket med ENERGY STAR®-logoet, er kvalificeret til U.S. Environmental Protection Agencys ENERGY STAR-specifikationer til billedudstyr. Det følgende mærke er på ENERGY STAR-kvalificerede billedprodukter:



Yderligere modelinformation om ENERGY STAR-kvalificerede billedprodukter findes på:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Papirforbrug

Produktets manuelle/automatiske duplexfunktion (udskrivning på begge sider af papiret) og N-op-udskrivningsfunktion (flere sider udskrives på én side) reducerer papirforbruget og den deraf følgende udnyttelse af de naturlige ressourcer.

## Plastik


Plastikdele på mere end 25 g er mærket i henhold til internationale standarder, så det er muligt at identificere plastik og bortskaffe det korrekt til genbrugsformål, når produktet skal kasseres.

## Forbrugsvarer til HP LaserJet-printeren

Det er let at returnere og genbruge dine HP LaserJet-tonerpatroner efter brug – gratis – med HP Planet Partners. Flersprogede oplysninger om programmet og instruktioner følger med alle nye HP LaserJet-tonerpatroner og forbrugsvarepakker. Du kan medvirke til at mindske belastningen af miljøet, hvis du returnerer flere patroner sammen i stedet for hver for sig.

HP er forpligtet til at levere idérige produkter af høj kvalitet og tjenester, som er miljømæssigt forsvarlige, lige fra produktdesign og -fremstilling til distribution, kundens brug og genbrug. Når du

deltager i HP Planet Partners-programmet, sikrer vi, at dine HP LaserJet-tonerpatroner bliver genbrugt på korrekt vis. Vi forarbejder dem for at udvinde plastmaterialer og metaller til nye produkter og for at omdirigere millioner tons affald fra lossepladser. Da denne printerpatron genbruges og bliver anvendt i nye materialer, vil den ikke blive returneret til dig. Vi sætter pris på, at du er miljømæssigt ansvarlig!

 **BEMÆRK:** Anvend kun returetiketten til at returnere originale HP LaserJet-tonerpatroner. Anvend ikke denne etiket til HP Inkjet-patroner, patroner fra andre producenter end HP, patroner, der er genpåfyldte eller genfabrikerede, eller returneringer under garantien. Du kan få oplysninger om genbrug af dine HP Inkjet-patroner på <http://www.hp.com/recycle>.

## Oplysninger om returnering og genbrug

### USA og Puerto Rico

Den medfølgende mærkat i kassen med HP LaserJet-tonerpatron er til returnering og genbrug af en eller flere HP LaserJet-tonerpatroner efter brug. Følg venligst instruktionerne herunder.

#### Flere returneringer (mere end en patron)

1. Emballer den enkelte HP LaserJet-tonerpatron i den originale kasse og pose.
2. Tape kasserne sammen ved hjælp af snore eller emballeringstape. Pakken kan veje op til 31 kg.
3. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

#### ELLER

1. Brug din egen passende kasse, eller bed om en kasse til masseforsendelse fra [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) eller 1-800-340-2445 (kan rumme op til 31 kg) med HP LaserJet-tonerpatroner).
2. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

#### Enkelt returnering

1. Emballer den enkelte HP LaserJet-tonerpatron i den originale kasse og pose.
2. Placer forsendelsesmærkaten på forsiden af kassen.

#### Forsendelse

Til returnering af HP LaserJet-tonerpatroner til genbrug i USA og Puerto Rico skal du bruge de forudbetalte, foradresserede etiketter, der findes i kassen med produktet. UPS-etiketten bruges ved at give pakken til UPS-chaufføren ved næste levering eller afhentning eller medbringe den til et autoriseret UPS-afleveringscenter. (Anmodning om UPS-afhentning afregnes til normale afhentningstakster). Du finder dit lokale UPS-afleveringscenter ved at ringe på telefonnummer 1-800-PICKUPS eller besøge [www.ups.com](http://www.ups.com).

Hvis du returnerer pakken med FedEx-etiketten, skal du enten aflevere pakken til en U.S. Postal Service-fragtmand eller FedEx-chaufføren ved næste levering eller afhentning. (Anmodning om FedEx Ground-afhentning afregnes til normale afhentningstakster). Du kan også aflevere din(e) emballerede tonerpatron(er) på et hvilket som helst amerikansk posthus eller FedEx-transportcenter eller i en hvilken som helst FedEx-butik. Ring til 1-800-ASK-USPS, eller besøg [www.usps.com](http://www.usps.com) for at få oplyst adressen på

det nærmeste amerikanske posthus. Ring til 1-800-GOFEDEX, eller besøg [www.fedex.com](http://www.fedex.com) for at få oplyst adressen på det nærmeste FedEx-forsendelsescenter eller den nærmeste FedEx-butik.

Du kan få flere oplysninger eller bestille ekstra mærkater eller kasser til massereturneringer ved at besøge [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) eller ringe til 1-800-340-2445. Oplysningerne kan ændres uden forudgående varsel.

## Beboere i Alaska og på Hawaii

Brug ikke UPS-mærket. Ring på 1-800-340-2445 for at få flere oplysninger og instruktioner. U.S. Postal Service tilbyder gratis transportservice ved returnering af patroner efter aftale med HP i Alaska og på Hawaii.

## Returnering uden for USA

For at deltage i HP Planet Partners-programmet til returnering og genbrug af forbrugsvarer skal du bare følge de enkle anvisninger i genbrugsvejledningen (findes indeni pakken til din nye forbrugsvarer til produktet) eller besøge [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Vælg dit land/område for at få oplysninger om, hvordan du returnerer dine forbrugsvarer til HP LaserJet.

## Papir

Der kan anvendes genbrugspapir i dette produkt, hvis papiret opfylder de krav, der fremgår af *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Dette produkt er velegnet til brug af genbrugspapir i henhold til EN12281:2002.

## Begrænsninger i materialet

Dette HP-produkt indeholder ikke kviksølv.

Dette HP-produkt indeholder et batteri, der muligvis kræver særlig håndtering ved slutningen af batteriets levetid. De batterier, der findes i produktet, eller som leveres af Hewlett-Packard til dette produkt, omfatter følgende:

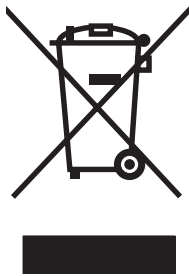
<b>HP LaserJet Enterprise 700 color MFP M775</b>	
Type	Kul-monoflourid-lithium
Vægt	0,8 g
Placering	På formatkort
Kan fjernes af bruger	Nej



## 廢電池請回收

Hvis du ønsker oplysninger om genbrug, kan du besøge [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) eller kontakte de lokale myndigheder. Du kan også kontakte Electronics Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Bortskaffelse af udstyr, der er kasseret af brugere



Dette symbol betyder, at du ikke skal bortskaffe dit produkt sammen med husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte folkesundheden og miljøet ved at indlevere det kasserede udstyr på en genbrugsstation med henblik på genanvendelse af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, bør du kontakte renovationsselskabet for bortskaffelse af husholdningsaffald, eller gå til: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Genanvendelse af elektronisk hardware

HP opfordrer kunder til at genanvende brugt elektronisk hardware. Du kan få flere oplysninger om genanvendelsesprogrammer på: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Kemiske stoffer

HP er forpligtet til at give vore kunder oplysninger om kemiske stoffer i vore produkter, så lovmæssige krav som f.eks. REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council) overholdes. Du kan finde en rapport med kemiske oplysninger for dette produkt på: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) for forbrugsvarer, der indeholder kemiske stoffer (f.eks. toner) kan fås ved at kontakte HP's websted på adressen eller [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) eller [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Kilder med yderligere oplysninger

Sådan får du oplysninger om disse miljømæssige emner:

- Profilark for produktmiljøbeskyttelse for dette og mange relaterede HP-produkter
- HP's engagement i forhold til miljøet

- HP's miljøstyringssystem
- HP's tilbageleverings- og genbrugsprogram ved slutningen af produkternes levetid
- Dataark vedrørende materialesikkerhed

Besøg [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) eller [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

# Overensstemmelseserklæring

## Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1

**Producentens navn:** Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-0805-01-rel.1.0

**Producentens adresse:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

### erklærer, at produktet

**Produktnavn:** HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775dn

**Lovpligtigt modelnumre:<sup>2)</sup>** BOISB-0805-01

**Produkttilbehør:** Alle

**Tonerpatroner:** CE340A, CE341A, CE342A, CE343A

### opfylder følgende produktspecifikationer:

**SIKKERHED:** IEC 60950-1:2005 +A1 / EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (Klasse 1 Laser/LED-produkt)

IEC 62479-2010/EN 62479-2010

GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2008/ EN55022:2010 – Klasse A<sup>1), 3)</sup>

EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009


EN 61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC-titel 47 CFR, Afsnit 15 Klasse A<sup>1), 3)</sup> / ICES-003, udgave 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

### Yderligere oplysninger:

Produktet overholder hermed kravene i EMC-direktivet 2004/108/EC, Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC, og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtagen interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

1. Produktet er testet i en typisk konfiguration med pc-systemer fra Hewlett-Packard (HP).
2. Af hensyn til lovgivningsmæssig identifikation er produktet tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med markedsføringsnavne eller produktnumre.
3. Produktet opfylder kravene i EN55022 og CNS13438 klasse A, hvor følgende gælder: "Advarsel – dette er et klasse A-produkt. I et privat hjem kan dette produkt forårsage radiointerferens. I tilfælde af dette kan det være nødvendigt, at brugeren tager de nødvendige forholdsregler."

**Boise, Idaho USA**

**Oktober 2012**

**Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner, kontakt:**

Kontakt i Europa: Det lokale Hewlett-Packard salgs- og servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Tyskland [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

Kontakt i USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho, 83707-0015, USA (telefon: 208-396-6000)

# Overensstemmelseserklæring (faxmodeller)

## Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1

**Producentens navn:** Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-0805-02-rel.1.0

**Producentens adresse:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

### erklærer, at produktet

**Produktnavn:** HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775f  
HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775z  
HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775z+

**Lovpligtig model:<sup>2)</sup>** BOISB-0805-02

Inklusive:

CE860A – 500-arks bakketilbehør  
CE792A – 1x500-arks bakke med standardtilbehør  
CE725A – 3X500-arks bakke med standardtilbehør  
CF305A – 3500 arks højkapacitetsinput  
BOISB-0703-00 – Faxmodul

**Produkttilbehør:** Alle

**Tonerpatroner:** CE340A, CE341A, CE342A, CE343A

### opfylder følgende produktspecifikationer:

**SIKKERHED:** IEC 60950-1:2005 +A1 / EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (Klasse 1 Laser/LED-produkt)

IEC 62479-2010/EN 62479-2010

GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2008/ EN55022:2010 – Klasse A<sup>1),3)</sup>

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2


FCC-titel 47 CFR, Afsnit 15 Klasse A<sup>1),3)</sup> / ICES-003, udgave 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

**TELECOM:** ES 203 021; FCC-titel 47 CFR, afsnit 68<sup>4)</sup>

### Yderligere oplysninger:



Produktet overholder kravene i EMC-direktivet 2004/108/EC, lavspændingsdirektivet 2006/95/EC og R&TTE-direktivet 1999/5/EC og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtagen interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

1. Produktet er testet i en typisk konfiguration med pc-systemer fra Hewlett-Packard (HP).
2. Af hensyn til lovgivningsmæssig identifikation er produktet tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med produktnavnet eller produktnummeret.
3. Produktet opfylder kravene i EN55022 og CNS13438 klasse A, hvor følgende gælder: "Advarsel - dette er et klasse A-produkt. I et privat hjem kan dette produkt forårsage radiointerferens. I tilfælde af dette kan det være nødvendigt, at brugeren tager de nødvendige forholdsregler."
4. Godkendelser og standarder for telekommunikation for de pågældende lande/områder gælder for dette produkt, tillige med dem på listen ovenfor.
5. Dette produkt benytter et analogt faxtilbehørsmodul med det lovpligtige modelnummer: BOISB-0703-00, som er nødvendigt for at overholde de lovgivningsmæssige krav til teknik for de lande/områder, hvor produktet vil blive solgt.

**Boise, Idaho USA**

**Oktober 2012**

**Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner, kontakt:**

Kontakt i Europa: Det lokale Hewlett-Packard salgs- og servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Tyskland [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

Kontakt i USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho, 83707-0015, USA (telefon: 208-396-6000)

# Sikkerhedserklæringer

## Lasersikkerhed

Center for Devices and Radiological Health (CDRH) i den amerikanske Food and Drug Administration har indført en række bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet siden d. 1. august 1976. Produkter på det amerikanske marked skal overholde disse bestemmelser. Enheden er klassificeret som et "Klasse 1"-laserprodukt under Radiation Performance Standard i henhold til Radiation Control for Health and Safety Act fra 1968 på foranledning af det amerikanske Department of Health and Human Services (DHHS). Da den stråling, der udsendes inden i enheden, er fuldstændig begrænset og omgivet af beskyttelseslag og udvendig afdækning, kan laserstrålen ikke nå ud ved almindelig brugerbetjening.

**⚠ ADVARSEL!** Brug af kontroller, justeringsændringer eller udførelse af procedurer ud over dem, der er specificeret i denne brugervejledning, giver risiko for farlig stråling.

## Canadiske DOC-regulativer

Complies with Canadian EMC Class A requirements.

« Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## VCCI-erklæring (Japan)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

## Vejledning til strømledning

Sørg for, at strømforsyningen svarer til produktets spændingsangivelse. Spændingsangivelsen findes på produktetiketten. Produktet bruger enten 100-127 Vac eller 220-240 Vac og 50/60 Hz.

Tilslut netledningen mellem produktet og en jordforbundet stikkontakt.

**⚠ FORSIGTIG:** Brug kun den netledning, der fulgte med produktet, for at forhindre, at produktet bliver beskadiget.

## Erklæring vedrørende strømledning (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## EMC-erklæring (Kina)

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

## EMC-erklæring (Korea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

## EMI-erklæring (Taiwan)

<p>警告使用者： 這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。</p>
---------------------------------------------------------------------------

## Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland

### Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Enterprise 700 color MFP M775dn, M775f, M775z, M775z+, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisessa käytössä kirjoittimen suojakoteloitinta estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### HUOLTO

HP LaserJet Enterprise 700 color MFP M775dn, M775f, M775z, M775z+ - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan

puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

**VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

**VARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

## GS-erklæring (Tyskland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

## Tabel for stoffer (Kina)

### 有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

## Erklæring om Begrænsning af farlige stoffer (Tyrkiet)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Erklæring om begrænsning af farlige stoffer (Ukraine)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

# Yderligere erklæringer for telekommunikationsprodukter (fax)

## EU-erklæring om telekommunikationsdrift

Dette produkt er beregnet til tilslutning til de analoge, offentlige telefonnet (PSTN, Public Switched Telecommunication Networks) i EEA-lande/områder (European Economic Area).

Det opfylder kravene i EU's R&TTE-direktiv 1999/5/EC (Bilag II) og bærer CE-mærket i overensstemmelse hermed.

Få flere oplysninger om den overensstemmelseserklæring, som producenten har udsendt, i et andet afsnit i denne vejledning.

På grund af forskelle mellem individuelle, nationale, offentlige telefonnet (PSTN'er) kan der ikke garanteres ubetinget vellykket drift for produktet på alle PSTN-termineringspunkter. Netværkskompatibiliteten afhænger af, at den korrekte indstilling bliver valgt af kunden under forberedelsen af dets tilslutning til det offentlige telefonnet. Følg anvisningerne i brugervejledningen.

Hvis du har problemer med netværkskompatibiliteten, kan du kontakte leverandøren af udstyret eller Hewlett-Packards online-hjælp i det land/område, hvor udstyret anvendes.

Tilslutning til et PSTN-termineringspunkt kan være underlagt yderligere krav fastsat af operatøren af det lokale, offentlige telefonnet.

## New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

## Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the

number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrester in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

## Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

## Industry Canada CS-03 requirements

**Notice:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company

cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

**⚠ FORSIGTIG:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0B.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

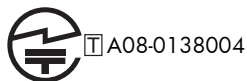
Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

## Mærkning af kabelforbundet/trådløst vietnamesisk telekommunikation for godkendte ICTQC-type produkter



## Japansk telekommunikationsmærke





# Indeks

## A

affaldsbortskaffelse 22  
akustiske specifikationer 16

## B

batterier medfølger 21  
begrænsninger i materialet 21  
bekæmpelse af forfalskede  
forbrugsvarer 6  
bortskaffelse, slutningen af  
produktets levetid 21  
bortskaffelse ved slutningen af  
produktets levetid 21

## C

Canadiske DOC-regulativer 28

## D

Dataark vedrørende  
materialesikkerhed (MSDS) 22

## E

elektriske specifikationer 16

## F

FCC-regulativer 18  
Finsk erklæring om  
lasersikkerhed 29  
forbrugsvarer  
forfalskning 6  
genbruge 19  
ikke-HP 5  
forfalskede forbrugsvarer 6  
fysiske specifikationer 16

## G

garanti  
licens 9  
produkt 2

selvreparation udført af  
kunden 13

tonerpatroner 4

genanvendelse

elektronisk hardware 22

genanvendelse af elektronisk  
hardware 22

genbrug 19

genbruge

Miljøprogram og returnering af  
HP-printerpatroner 20

## H

HP's websted for bedrageri 6

HP Kundeservice 14

hukommelseskort, tonerpatron  
beskrivelse 8

## I

ikke-HP-forbrugsvarer 5

## J

Japansk VCCI-erklæring 28

## K

Koreansk EMC-erklæring 29

kundesupport  
online 14

## L

lasersikkerhed, meddelelser 28,  
29

licens, software 9

## M

miljøbeskyttelsesprogram 19

## O

onlinesupport 14

## P

patroner

garanti 4

genbruge 19

ikke-HP 5

produktet indeholder ikke  
kviksølv 21

## S

sikkerhedserklæringer 28, 29

software

softwarelicensaftale 9

specifikationer

elektriske og akustiske 16

fysiske 16

strøm

forbrug 16

størrelsesspecifikationer, produkt  
16

support

online 14

## T

Taiwan EMI-erklæring 29

teknisk support

online 14

tonerpatron

genbruge 19

tonerpatroner

garanti 4

hukommelseskort 8

ikke-HP 5

## W

websteder

bedragerirapportering 6

dataark vedrørende  
  materialesikkerhed (MSDS)  
  22  
kundesupport 14  
websted for bedrageri 6





CC522-90936

